



የትምህርት ዓመት 2024- 2025 የምዝገባ ጥራዝ (Enrollment Packet)

ከዲ.ሲ. የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ጋር በመሆን፤ ለ2024-2025 የትምህርት ዓመት (SY24-25)፤ እንኳን በደህና መጣችሁ! እባካችሁን፤ ለመጨረሻ SY24-25፤ ይህን የምዝገባ ጥራዝ (enrollment packet) መሉ። ደረጃ-በደረጃ-የሆኑት ትዕዛዞቹ፤ ከዚህ-በታች ተካተዋል። በአንላይን ላይ፤ ሁሉንም ሰነዶች በ<https://enrolldcps.dc.gov/> ያገኛሉ። ትርጉሞችም፤ በአማርኛ፤ በቻይኒዝ፤ በፈረንሳይኛ፤ በስፓኒሽ እና ቪትናም ቋንቋዎች ይገኛሉ። እያንዳንዱ ተማሪ ምንም ዓይነት የኢሚግሬሽን ሁኔታ ወይም የዜግነት ማንነት ቢኖረው፤ በሕዝብ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ የመማር መብቱን፤ DCPS ለመጠበቅ በቁርጠኝነት ይሰራል። በመሆኑም፤ DCPS በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ የመኖር ብቃት ያላቸውን ሁሉንም ነዋሪዎች፤ ስለቤተሰቡ የኢሚግሬሽን ሁኔታ ሳይጠይቅ ትምህርት ቤቶቹ ውስጥ ገብተው እንዲማሩ ይፈቅዳል።

በDCPS ውስጥ ያለን ተልዕኮ፤ የተማሪዎቹ የቀድሞ መነሻቸው ወይም ሁኔታቸው ምንም ሆነ ምን፤ በእያንዳንዱ ትምህርት ቤቶቻችን ዓለም አቀፍ ደረጃን የጠበቀ ትምህርትን በመስጠት፤ ሁሉንም ተማሪዎቻችንን - በኮሌጅ፤ በስራ መስክ እና በሕይወት ስኬታማ እንዲሆኑ ማዘጋጀት ነው። ሁሉንም ተማሪዎች ማገልገላችን፤ ክብርን እና ደስታን የሚያገኝና አገልግሎት ሲሆን፤ ሌላ ግሩም የሆነ የትምህርት ዓመት እንዲገጥመን በጉጉት እንጠብቃለን።

እርምጃ 1. በዚህ ጥራዝ (packet) ውስጥ ያሉትን ቅጾች ይመሉ

- A. የመመዝገቢያ ቅጽ
- B. የነዋሪነት ማረጋገጫ ቅጽ
- C. የቴክኖሎጂ ቅጽ
- D. መስማማት-መስጫዎች (Consents)
- E. የተማሪ እና የወላጅ/አሳዳጊ መብቶች ማስታወቂያዎች
- F. ሁሉን-ዓቀፍ የጤና ስርተፊኬት (Universal Health Certificate)

ተጨማሪ ቅጾች፤ በሚከተለው-ላይ ይገኛሉ <https://enrolldcps.dc.gov/>።

እርምጃ 2. ደጋፊ የሆኑ ሰነዶችዎን (supporting documents) ማስቀመጥ። ተማሪዎችሁን ለማስገባት - የሚከተሉትን፤ ደጋፊ-የሆኑ ሰነዶች (Supporting documents) ያስፈልጓችሁ-ይሆናል፡

ለDCPS አዲስ-የሆኑ (ከዚህ ቀደም የዲ.ሲ. የሕዝብ ትምህርት ቤት ውስጥ - በጭራሽ ተምሮ የማይወቅ)

- A. አንድ የዕድሜ ማረጋገጫ ሰነድ - ምሳሌዎቹ የሚያካትቱት፤ የልደት ሰርተፊኬት፤ የሆስፒታል መዝገቦች፤ የቀድሞ የትምህርት ቤት መዝገቦች፤ ፓስፖርት፤ ወይም የጥምቀት ሰርተፊኬት
- B. የነዋሪነት ማረጋገጫ ቅጽ - ተቀባይነት ያላቸውን ሰነዶች እና ማረጋገጫ ዘዴዎችን፤ በነዋሪነት ማረጋገጫ ቅጹ (Residency Verification Form) ላይ፤ መሉ ዝርዝሩን ይመልከቱ
- C. የቤት ውስጥ ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት - ይህን የዳሰሳ ጥናት ለማግኘት፤ የምዝገባ ቅጹን ይመልከቱ

ወደ የDCPS ትምህርት ቤት፤ መመለስ

- የነዋሪነት ማረጋገጫ ቅጽ - ተቀባይነት ያላቸውን ሰነዶች እና ማረጋገጫ ዘዴዎችን፤ በነዋሪነት ማረጋገጫ ቅጹ (Residency Verification Form) ላይ፤ መሉ ዝርዝሩን ይመልከቱ

እርምጃ 3. ጥራዝ(packet)ን እና ማንኛውም ደጋፊ-ሰነዶች (supporting documents)ን፤ ወደ ተማሪዎ ትምህርት ቤት - የምዝገባ ቡድን አስገብ።

እርምጃ 4. ነፃ እና ቅናሽ ዋጋ ያላቸው ምግቦችን (Free and Reduced-Price Meals - FARM) ማመልከቻን ለመሙላት የቀን-መቁጠሪያዎ ላይ ማስታወሻ ያድርጉ።

ለነፃ ምሳ፤ ቤተሰቡ ብቁነቱን ለመወሰን፤ የ‘FARM’ ማመልከቻ - ለመጨረሻ የትምህርት ዓመት - በጁላይ (July) 1 ቀን ላይ መገኘት-የሚችል-ይሆናል። የዚህ ዓመት ትምህርት ቤቶች ዝርዝር - ለምሳ የከፈሉ እንዲሁም ማመልከቻ-ያላቸው በዚህ ላይ - በ <https://dcps.dc.gov/farm> መገኘት የሚችል፤ ወይም በትምህርት ቤታችሁ የእንግዳ-መቀበያ (front office) መገኘት-ይችላል። ይህን ማመልከቻ፤ ቤተሰቦች በየዓመቱ-ማስገባት አለባቸው።

በDCPS ውስጥ ምዝገባን ለሚጠይቁ እያንዳንዱ ቤተሰቦች፤ ዓመታዊ የዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጫን DCPS እንዲጠይቅ ሕጉ የሚያስገድደው መሆኑን እባክዎን ያስተውሉ። DCPS፤ የነዋሪነት ማረጋገጫውን - በምዝገባ ወቅት ያካሂዳል (የነዋሪነት ማረጋገጫው፤ ተማሪው ምዝገባውን ከጠየቀበት መጀመሪያ ቀን ጀምሮ በአስር የቀን መቁጠሪያ (ካላንደር) ቀናት ውስጥ) መረጋገጥ ይኖርበታል። በዲስትሪክቱ መስፈርቶች መሠረት የዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጥ ካልቻላችሁ፤ ወይም ነዋሪ-ያልሆኑ የሚከፍሉትን የትምህርት ቤት ክፍያውን አለመክፈል፤ ተማሪዎችሁ - ከDCPS እንዲታገዱ-ለማድረግ በአስረ ሁኔታ ላይ-ሊጥሉ ይችላሉ። ለማንኛውም ጥያቄዎች፤ እባክዎን የDCPS የምዝገባ ቡድንን በenroll@k12.dc.gov ይነጋግሩ።

በDCPS ውስጥ ገብቶ-ለመማር (admission) ሦስት መንገዶች አሉት፤ በመብት (by right)፤ በ‘My School DC’ ሎተሪ አማካኝነት፤ እና በመደበኛ ምደባ (by Formal Placement)። በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የሚኖር ማንኛውም ዕድሜው የሚያስገድደው ተማሪ፤ ቢያንስ በአንድ ገብቶ-የመማር መብት (right-to-attend) ወይም “በክልል-ወሰን ውስጥ/”in-boundary” - የDCPS ትምህርት ቤት በየ-ክፍል ባንድ (grade band) —ትምህርት ቤቱ በማንኛውም-ሰዓት ለመማር የሚያስችለው መብት አለው። በክልል-ወሰን-ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታችሁን በሚከተለው-ላይታችሁ-እውቁ <https://enrolldcps.dc.gov/node/41> ከመግቢያ መንገዶች (admission methods) ጋር በተያያዘ - ለተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፤ እባካችሁ - የ‘DCPS Enrollment and Lottery Handbook’ን ተመልከቱ፡ <https://enrolldcps.dc.gov/node/66>።

ኢድልዎ አልባ ማስታወቂያ፡ በስቴት እና በፌዴራል ሕጎች መሠረት፤ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች በአውን ወይም ይሆናል ተብሎ በሚገመት ወይም በሚታሰብ፤ በዘር፤ በቀለም፤ በሃይማኖት፤ በዜግነት፤ በጾታ፤ በዕድሜ፤ በጋብቻ ሁኔታ፤ በአካላዊ ገጽታ፤ በጾታዊ አመለካከት፤ በጾታ መለያ ወይም አገላለጽ፤ በቤተሰብ ሁኔታ፤ በቤተሰብ ኃላፊነቶች፤ በትምህርት ደረጃ፤ በፖለቲካዊ ዝንባሌ፤ በዘር አመጣጥ (genetic) መረጃ፤ በጉዳተኝነት፤ በገቢ ምንጭ፤ በቤተሰብ ትስስር ውስጥ ባለ ወንጀል ሰላባ መሆን፤ ወይም ደግሞ በመኖሪያ ወይም በንግድ ስፍራ፤ አማካኝነት ኢድልዎ አይደርግም። መሉ ጽሁፉን እና ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፤ <http://dcps.dc.gov/non-discrimination> ይጎብኙ።



የትምህርት ዓመት 2024/2025 የመመዝገቢያ ቅጽ

ወደ DCPS ትምህርት ቤት አዲስ ወይም ተመልሽ የሆኑ እያንዳንዱ ተማሪዎችን ለማስመዝገብ ይህን ቅጽ ይጠቀሙ። ለ2021/2025 2024 የትምህርት ዓመት ተማሪዎች ወደማረፉት ትምህርት ቤት፣ ይህንን ቅጽ ያስገቡ። ከዚህ በታች የሚገኙት ጥያቄዎች በሙሉ፣ መመለስ አለባቸው። ይህንን ቅጽ ባስገቡ በአስር የቀን መቆጠሪያ (calendar) ቀን ውስጥ፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪነት መረጋገጥ እንዳለበት እባክዎን ያስታውሱ።

የDCPS ተማሪ

የመጀመሪያ ሥም (First Name):		የመጨረሻ ሥም (Last Name):		ትውልድ ቀን:	
የትውልድ ሃገር:		የተማሪ የመታወቂያ ቁጥር (ID):		ፆታ:	☐ ወንድ ☐ ሴት ☐ ከሁለቱም ያልሆነ
አድራሻ:		አፓርትማን:	ከተማ/ክፍለ ከተማ:		ዚፒ:
PSY 2023/2024 ትምህርት ቤት ወይም ቅድመ ልጅነት ፕሮግራም:					ከተማ/ክፍለ ከተማ:
PSY 2024/2025 ትምህርት ቤት:			የተማሪ አሜል:		
ለትምህርት ዓመት 2024/2025 የክፍል ደረጃ: አንዱ ላይ ብቻ ምልክት አድርጉ		☐ ቅድመ-K3 ☐ ቅድመ-K4 ☐ መዋዕለህጻናት ☐ 1 ^ኛ ☐ 2 ^ኛ ☐ 3 ^ኛ ☐ 4 ^ኛ ☐ 5 ^ኛ ☐ 6 ^ኛ ☐ 7 ^ኛ ☐ 8 ^ኛ ☐ 9 ^ኛ ☐ 10 ^ኛ ☐ 11 ^ኛ ☐ 12 ^ኛ ☐ የአዋቂ /Adult ትምህርት			
የመኖሪያ ሁኔታዎች (Housing Status): አንዱ ላይ ብቻ ምልክት አድርጉ		☐ ቋሚ (የራስ፣ የኪራይ) ☐ ሆቴል/ጥፍል ☐ መጠለያ ☐ ተዳብሎ የሚኖር ☐ መጠለያ የሌለው			
የሚከተለው ተማሪውን ይመለከታል?		☐ አ ☐ የ በማደግ እንክብካቤ ውስጥ ወይም በመጠበቅ ላይ ያለ ☐ አ ☐ የ ከማንም ጋር-የማይኖር ወጣት (ቋሚ መኖሪያ ቤት ውስጥ የማይኖር)			
የዝርያ ምደባ (Ethnic Designation): አንዱ ላይ ብቻ ምልክት አድርጉ		☐ ሂስፓኒክ/ላቲኖ ☐ ሂስፓኒክ/ላቲኖ ያልሆነ			
ዘር: የመለከተውን ሁሉ ምልክት ያድርጉ		☐ አሜሪካዊ ህንድ/የአላስካ ተወላጅ ☐ አስያዊ ☐ ተወላጅ-ሃዋይ/ፓስፊክ አይላንደር ☐ ጥቁር ☐ ነጭ			
ተማሪው፣ የሚከተለውን ሁኔታዎች አሉት?		☐ አ ☐ የ አሰርጂ ☐ አ ☐ የ የሚያስፈልጉ መድኃኒት ☐ አ ☐ የ የአመጋገብ ግደባዎች ለአያንዳንዱ 'አዎ' ወይም 'የለም' ብለው ይምረጡ። ትምህርት ቤቱ ከትትል ሊያደርግ ይችላል።			

ወላጅ/አሳዳጊ/ሞባይል መግኘት የሚችሉበት ቦታ	የመጀመሪያ ሥም (First Name):		የመጨረሻ ሥም (Last Name):		ከተማ/ክፍለ ከተማ:	
	አሜል:		ስልክ:		☐ ሞባይል (Cell) ☐ የቤት ስልክ	
	☐ ከተማ/ክፍለ ከተማ አድራሻ: ዓይነት ነው		ስልክ:		☐ ሞባይል (Cell) ☐ የቤት ስልክ	
	አፓርትማን:	ከተማ/ክፍለ ከተማ:	ዚፒ:	☐ ስለተማሪዬ የሚደረግ ግንኙነቶችን በቴክስት/በኢሜል፣ መቀበል አልፈልግም።		
	የመጀመሪያ ሥም (First Name):		የመጨረሻ ሥም (Last Name):		ከተማ/ክፍለ ከተማ:	
	አሜል:		ስልክ:		☐ ሞባይል (Cell) ☐ የቤት ስልክ	
☐ ከተማ/ክፍለ ከተማ አድራሻ: ዓይነት ነው		ስልክ:		☐ ሞባይል (Cell) ☐ የቤት ስልክ		
አፓርትማን:		ከተማ/ክፍለ ከተማ:	ዚፒ:	☐ ስለተማሪዬ የሚደረግ ግንኙነቶችን በቴክስት/በኢሜል፣ መቀበል አልፈልግም።		

ስለቤት ውስጥ ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት ወደ DCPS የመጀመሪያ መመዝገቢያዎ ከሆነ ብቻ፣ ይህንን ይሙሉ።
 ከዚህ በታች ያሉትን ማንኛውም ጥያቄዎች፣ ከእንግሊዘኛ ቋንቋ ሌላ በሆነ ቋንቋ ከመላሳትሁ፣ ልጅዎ - ለእንግሊዘኛ ቋንቋ አገልግሎቶች (English Language Services) እንዲገመገም ይደረጋል።
 ጥያቄዎች ካሏችሁ፣ እባክዎን በቋንቋ አገልግሎት ምክር ቤት (Language Acquisition Division) 202-671-0750 ያነጋግሩ።

በቤት ውስጥ ቀዳሚ ሆኖ የሚያገለግለው ቋንቋ ምንድነው?		(ቋንቋውን ይግለጹ)	
ተማሪው አዘውትሮ የሚጠቀመው ቋንቋ ምንድነው?		(ቋንቋውን ይግለጹ)	
ተማሪው በመጀመሪያ የተጠቀመው ምን ቋንቋ ወይም ቋንቋዎች ነው?		(ቋንቋውን ይግለጹ)	
ከትምህርት ቤቱ የሚላኩልዎን መረጃዎች በምን ቋንቋ እንዲደርስዎ ይፈልጋሉ? "ሌላ"		☐ እንግሊዘኛ ☐ ስፓኒሽ ☐ አማርኛ ☐ ፈረንሳይኛ	
የሚለው ከተመረጠ፣ የፅሁፍ መላላኩ በእንግሊዘኛ ይሆናል። በቃል የማስተርጎም ፣ በማንኛውም ቋንቋ፣ ሲጠየቅ መቅረብ ይችላል።		☐ ቻይኒኛ ☐ ቬትናሚዝ ☐ ሌላ: _____	

በአቸኳይ ጊዜ (Emergency) ተጠሪ የሆነ ሰው አድራሻዎች የተማሪው ወላጆች ወይም አሳዳጊዎች መገኘት ካልቻሉ፣ የአስቸኳይ ጊዜ ሁኔታዎች በሚፈጠሩ ጊዜ፣ ከዚህ በታች የተገለጸው ሰው(ዎች)ን እናነጋግራለን። ወላጆች፣ አሳዳጊዎች፣ እና በአስቸኳይ ጊዜ ተጠሪ ሆኖ የተመዘገቡ፣ ተማሪውን ከትምህርት ቤት ለመውሰድ (pick up ለማድረግ) ይችላሉ።

ሙሉ ሥም:	ከተማ/ክፍለ ከተማ:	ስልክ:
ሙሉ ሥም:	ከተማ/ክፍለ ከተማ:	ስልክ:

በDCPS ውስጥ የተማሪው ወንድምና እህት እባክዎን በማንኛውም የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር፣ ሁሉንም የተማሪውን ወንድምና እህት፣ መረጃ ያቅርቡ።

	ወንድምና እህት 1	ወንድምና እህት 2	ወንድምና እህት 3	ወንድምና እህት 4
ሙሉ ሥም:				
ትውልድ ቀን:				

ተማሪውን የሚያስመዘግበው ግለሰብ፣ ማረጋገጫ

እስከማውቀው ድረስ፣ ከዚህ በላይ የቀረበው መረጃ ትክክለኛ መሆኑን አረጋግጣለሁ። DCPS ይህንን መረጃ በምስጢር በመጠበቅ ለDCPS አገልግሎቶች በሚውል ነገር ብቻ እንደሚጠቀምበት ተረድቻለሁ። ሐሰተኛ መረጃ መስጠት በሕግ የሚያስቀጣ መሆኑን ተረድቻለሁ። ለSY24-25፣ ከአንድ በላይ ትምህርት ቤት ውስጥ ምዝገባውን ይገድ መቆየት እንደሚፈልጉ ተረድቻለሁ። ስለሆነም፣ ለSY24-25 - ከዚህ በላይ በተጠቀሰው ትምህርት ቤት ውስጥ መመዝገቢን አረጋግጣለሁ። በዚህ ትምህርት ቤት ውስጥ በነበረኝ የተጠባባቂነት ዝርዝር መሠረት በታውን አማኝኬ ከገባሁ፣ በMy School DC ማመልከቻዬ ላይ ከዚህ ትምህርት ቤት በታች ደረጃ ተሰጥቶኝ በተጠባባቂነት ዝርዝር ውስጥ ከነበርኩበት ትምህርት ቤቶች ውስጥ በሙሉ የሚሰረዝ መሆኑን ተረድቻለሁ።

ሥም ይጻፍ: _____ ፊርማ: _____ ቀን: _____

ለት/ቤት ስራ ብቻ የሚውል (SCHOOL OFFICIAL USE): Attendance Boundary: ☐ IB ☐ OOB | Enroll Method: ☐ Continuing OR New: ☐ IB ☐ F ☐ P
☐ Lottery ID



PDC የኗሪነት ማረጋገጫ ቅጽ -2024-25 የትምህርት አመት

እርስዎ የግዛቱ ኗሪ መሆንዎን ለማረጋገጥ እና ስለዚህ እርስዎ ወይም ተማሪዎ በ DC (ዲ.ሲ.) የህዝብ ወይም የህዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ለመመዝገብ ብቁ መሆናችሁን ለማረጋገጥ ይህን ቅጽ ይጠቀሙ። ሁሉም ቅጾች እና ደጋፊ የኗሪነት ሰነዶች ለመዝጋቢው ትምህርት ቤት ተሰጥተዋል።

ደረጃ አንድ፣ እርስዎን በተሻለ የሚገልጽዎትን የኗሪነት ማረጋገጫ ይምረጡ።

የ DC ኗሪነትዎን የማረጋገጫ ዘዴዎች ዝርዝር በገጽ ሁለት ላይ ተመልከቷል። ከታች ያሉትን ክፍል 2 እና 3 ከሞሉ በኋላ **አንዱን ይምረጡ።** ከክፍያ ነጻ በ DC (ዲ.ሲ.) የህዝብ ወይም የህዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ለመመዝገብ ብቁ ለመሆን፣ 1) አስመዝጋቢው ሰው ተገቢው ሰነድ ያለው ወላጅ፣ አዋቂ ተማሪ፣ ወይም ሌላ የጸና ህጋዊ ሞግዚት፣ አሳዳጊ ወይም ሌላ ዋና ተንከባካቢ መሆን አለበት፣ 2) **አስመዝጋቢው ሰው በኮሎምቢያ ዲስትሪክት በአካል የሚኖር መሆኑን አረጋግጧል፣** እና 3) አስመዝጋቢው ሰው ኗሪነቱን የሚያረጋግጥ በህግ እና ደምቦች ላይ በተገለጹት መሰረት የጸና እና ተገቢ የሆነ ሰነድ አቅርቧል።

ደረጃ ሁለት፣ ስለተማሪው እና አስመዝጋቢው ሰው መረጃ ያቅርቡ።

የተማሪ የመጠሪያ ስም፣	የተማሪ የአያት ስም፣	የትውልድ ቀን፣
የትምህርት ቤት ስም በ 2024-25 የትምህርት ዓመት፣		
የሚመዘገብ ሰው (ገጽ 2 ይመልከቱ) > የመጀመሪያ ስም፣		የአያት ስም፣
እኔ ፡- ☐ የተማሪው ህጋዊ ወላጅ/ሞግዚት/አሳዳጊ ነኝ ☐ አዋቂ ተማሪ ነኝ		☐ የተማሪ ሌላ ዋና ተንከባካቢ ስሆን የተሞላ የOPC ቅጹን ሞልቻለሁ ☐ አካለመጠን ያልደረሰ ወላጅ እና በመሀላ የተረጋገጠውን የጽሁፍ መግለጫ ሞልተዋል

የአስመዝጋቢው አድራሻ፣			አፓርታማ #፡-
ከተማ፣	ክልል፣	ዚፕ፣	PDC ኗሪነት ፣ ☐ አዎ ☐ አይ
ኢሜይል፣			ስልክ፣

ደረጃ ሶስት፣ የኗሪነት መስፈርቶችን ማረጋገጫ ይፈርሙ።

- እኔ አዋቂ ተማሪ ወይም ህጋዊ ወላጅ፣ አሳዳጊ፣ የማሳደግ ሃላፊነት ያለብኝ ወይም ሌላ ዋና ተንከባካቢ (OPC) መሆኔን እና የጸና እና ተገቢ የኗሪነት ሰነድ እያቀረብኩ መሆኔን ወይም እኔ እራሴን ኗሪ አለመሆኔን መግለጹን አረጋግጣለሁ እና የሚያስፈልገውን የትምህርት ቤት የክፍያ ስምምነት እና ለምዝገባ የሚያስፈልገውን የትምህርት ቤት ክፍያን እረዳለሁ።
- እኔ በዲስትሪክቱ በአካል የምኖር መሆኔን ፣ ይህም “ቀጣይነት ላለው ክፍለጊዜ ለመኖር በማቀድ በእውነት የመኖርያ በታ በአካል መያዝ እና መኖር” ተብሎ ትርጉም ያለው ነው፣ እና እኔ በ5-A DCMR § 5004 ላይ በተገለጸው መሰረት ኗሪነቱን ለማረጋገጥ የጸና እና ተገቢ ሰነድ እያቀረብኩ ነው፣ ወይም፣ እኔ እራሴን ኗሪ እንዳልሆንኩ ገልጼለሁ እና የሚፈለገውን የትምህርት ቤት የክፍያ ስምምነት እና የትምህርት ቤት ክፍያ አጠናቅቃለሁ።
- ለዲሲ የህዝብ ወይም የቻርተር ትምህርት ቤት ምዝገባ የዲስትሪክት ነዋሪነቴን ለማረጋገጥ አላማ ብቻ የተመዘገብኩበትን ማንኛውም በመንግስት የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግለት የገንዘብ ድጋፍ ፕሮግራም (ለምሳሌ ሜዲኬይ፣ ለተቸገሩ ቤተሰቦች ጊዜያዊ እርዳታ [TANF] ወይም ተጨማሪ የምግብ እርዳታ ፕሮግራም [SNAP]) ለማግኘት የመኖሪያ መስፈርቶችን ለማሟላት ውሳኔ አግኝቼ እንደሆን ይፋ ለማድረግ ፈቃዴን ሰጥቻለሁ። ከታች በመፈረም ፣ እኔ ይህን እያልኩ ነው፡- እኔ በግል የሚላዩኝን መረጃ የግዛት የትምህርት የበላይ ተቆጣጣሪ ቢሮ (Office of the State Superintendent of Education, OSSE) የDC ከሌላ ክልል ወይም የፌደራል ኤጀንሲዎች፣ የዲሲ የሰብዓዊ አገልግሎቶችን (Department of Human Services, DHS) ፣ የDC የመኖሪያ ቤት ባለስልጣን (DC Housing Authority, DCHA) ፣ እና የጤና እንክብካቤ የፋይናንስ መምሪያ (Department of Health Care Finance, DHCF) እና ሌሎች ጨምሮ ነገር ግን በዚህ ብቻ ሳይወሰን እንዲወስድ ፍቃድ ሰጥቻለሁ። OSSE መረጃዬን ይጠብቃል እና የዚህን መረጃ ጥበቃ እና አጠቃቀም አስመልክቶ ሁሉንም አግባብ ያለቸውን ህጎች ይተገብራል።
- ከላይ ስሙ የተገለጸው ተማሪ በ ኮሎምቢያ ግዛት የህዝብ ትምህርት ቤቶች፣ የህዝብ ቻርተር ትምህርት ቤቶች፣ ወይም ሌሎች በ Columbia (ኮሎምቢያ) ግዛት የገንዘብ ድጋፍ በሚያገኝ ትምህርታዊ አገልግሎቶች የሚሰጡ ትምህርት ቤቶች ላይ የሚመዘገቡ እኔ የሚታመን የቅን ልቦና የPDC (ዲ.ሲ.) ኗሪን የምወክል ከሆነ፣ እና በአካል የምኖር መሆኔን በቃለመሀላ የተደገፈ መግለጫ እና ኗሪነቴን የሚያረጋግጥ የጸና እና ተገቢ የሆነ ሰነድ ካቀረብኩ ወይም የትምህርት ቤት ክፍያ ስምምነት እና የትምህርት ቤት ክፍያውን ከፈጸምኩ መሆኔን እረዳለሁ።
- የሰጠሁት መረጃ አጥጋቢ ቢመስልም፣ OSSE ወይም የትምህርት ቤት ሀላፊዎች፣ ምክንያታዊ መሰረት ካላቸው፣ የተማሪውን ኗሪነት ወይም ተማሪውን የሚያስመዘግብ አዋቂ የOPC ሁኔታ ለማረጋገጥ ተጨማሪ መረጃ ሊፈልጉ እንደሚችሉ እረዳለሁ።
- የኮሎምቢያ ዲስትሪክት፣ በOSSE አማካኝነት፣ እኔ ኗሪ አለመሆኔን ከወሰነ ወይም በ 5A DCMR § 5007 መሰረት ፍቃድ የሌለው ኗሪ መሆኔን ከወሰነ፣ እኔ የተማሪውን ወደ ኋላ የሚሰላ ክፍያ ለመክፈል ሃላፊነት እንደምወስድ፣ እና ተማሪው ከትምህርት ቤት እንዲለቅ ሊደረግ እንደሚችል እረዳለሁ።
- የሃሰት መረጃ ካቀረብኩ ወደ ዲሲ የወንጀል ክስ ዋና መርማሪ ቢሮ ወይም በሃሰት የይግባኝ ጥያቄዎች ህግ እና ከተማሪ ነዋሪነት ማረጋገጫ ጋር በተያያዘ ለህዝብ ባለስልጣን እያወቀ የተሳሳተ መረጃ የሚያቀርብ ሰው ከ\$2,000 የማይበልጥ መቀጫ ወይም ከ90 ቀናት የማይበልጥ እስራት፣ ነገር ግን በሁለቱም በቅጣት እና በእስራት አይሆንም፣ እንደሚቀጣ በሚደነግገው የዲሲ ኮድ § 38-312 መሰረት ለክስ ወደ ዲሲ የጠበቃ ዋና ቢሮ ልላክ እደምችል ተረድቻለሁ።
- ይህ ቅጽ እና ለዚህ ቅጽ ሁሉም ደጋፊ ሰነዶች፣ ኗሪነትን ለማረጋገጥ የሚጠቀሙ ሁሉም የሌላ OSSE ቅጾችን ጨምሮ፣ በትምህርት ቤቱ እንደሚያዝ እንዘገባለሁ። ለOSSE፣ የውጭ አዲተሮች፣ እና ሌሎች የዲስትሪክት ኤጀንሲዎች፣ የPDC የአጠቃላይ ተቆጣጣሪ ቢሮ እና የPDC የአጠቃላይ ጠበቃ ቢሮን ጨምሮ ግን በዚህ ሳይገደብ፣ የዲስትሪክት ኗሪነቱ ትክክለኝነትን ለማረጋገጥ ዓላማ፣ በጥያቄ መሰረት፣ ይፋ እንዲደረጉ ፈቅጃለሁ።
- የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ኗሪነቴን ለማረጋገጥ በእጁ ያሉትን ምንም ዓይነት የህግ መንገዶችን ሊጠቀም እንደሚችል እንዘገባለሁ።
- በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ትምህርት ቤቶች ለመማር ነዋሪነትን ለማረጋገጥ፣ የግብር እና የገቢዎች ቢሮ (OTR) ለ3 የግብር አመታት የገቡ የዲስትሪክት የግብር ሰነዶችን ገምግሞ እንዲያረጋግጥ እና የዚያን ግምገማ ውጤቶች ለOSSE የምዝገባ እና ነዋሪነት ቢሮ እንዲያቀርብ ፈቃድ ሰጥቻለሁ።
- እንዲህ አይነት ለውጥ በተደረገ በሶስት የትምህርት ቀናት ውስጥ በራሴም ሆነ በተማሪው የሚደረግ ማንኛውንም የነዋሪነት ለውጥ ለትምህርት ቤቱ ለማሳወቅ ተስማምቻለሁ።**

አስመዝጋቢው ሰው እዚህ ይፈርም ፣ _____ ቀን፣ _____

ደረጃ አራት ፣ ይህን የተሞላ ቅጽ እና የሚመለከታቸውን ሰነዶች ወደ ትምህርት ቤትዎ ያምጡ።

ለትምህርት ቤቱ ሀላፊ አገልግሎት ብቻ የሚከተለው ዘዴ የ Columbia (ኮሎምቢያ) ግዛት ኗሪ መሆንዎን ለማረጋገጥ ጥቅም ላይ ውሏል። አንድ ዘዴ

ይምረጡ።

እኔ በቅጣቶች ክስ መሰረት የቀረቡትን ሁሉንም ሰነዶች በግል መመርመሪያ እና ከላይ የቀረበው መረጃ በኔ እውቀት፣ መረጃ እና እምነት መሰረት እውነት መሆኑን አረጋግጣለሁ። እኔ በተጨማሪ ሁሉም የዚህ ቅጽ ደጋፊ ሰነዶች በትምህርት ቤቱ የሚያዙ እና ሲጠይቁ ለ OSSE ፣ የውጭ አዲተሮች፣ እና ሌሎች ኤጀንሲዎች፣ የ DC (ዲሲ) ጠቅላይ መርማሪ ቢሮ እና የ DC (ዲሲ) ጠቅላይ ዓቃቤ ህግ ቢሮ እንደሚሰጡ አረጋግጣለሁ።

የትምህርት ቤት ሀላፊ ስም (ይጻፉ) ፣ _____ **ፊርማ፣** _____ **ቀን፣** _____

ዘዴ A፣ የትምህርት ቤቱ ባለሟል ያረጋገጠው ☐ የ OSSE ነዋሪነት ተረጋግጧል (QLIK፣ ASPEN ወይም PCCBO ድጎማ) ☐ የቤት አልባነት ህብረት ተረጋግጧል ☐ የዲሲ ወረዳ	ዘዴ ለ፡- አንዱን ሰነድ ይምረጡ ☐ የክፍያ ደረሰኝ ☐ የ DC መንግስት የገንዘብ እርዳታ ☐ የተረጋገጠ የ DC የግብር ቅጽ-D40 ☐ የሚሊታሪ የመኖሪያ ቤት ትእዛዞች ☐ የኤምባሲ ደብዳቤ	ዘዴ ለ፡- ሁለት ሰነዶችን ይምረጡ ☐ የ DC ሞተር ተሽከርካሪ ምዝገባ ☐ የ DC የመንጃ ፍቃድ/ አሽከርካሪ ያልሆነ መታወቂያ ☐ የቤት ኪራይ ከክፍያ ጋር ☐ የፎጆታ ደረሰኝ ከክፍያ ጋር	☐ ዘዴ ለ፡- የቤት ውስጥ ጉብኝት ☐ ኗሪ ያልሆነ
---	--	---	---

አስመዝጋቢው ሰው፣ የእርስዎን የ DC ኗሪ ለማረጋገጥ ከሚከተሉት ዘዴዎች (A-C) አንዱን ይከተሉ።

A በትምህርት ቤቱ ባለሟል አማካኝነት ማረጋገጥ። የቤት እጦት እያጋጠሞት ከሆነ፣ የዲስትሪክቱ ወረዳ እና/ወይም የዲስትሪክት የህዝብ ጥቅማጥቅሞች ፕሮግራም ተሳታፊ ለምሳሌ ሜዲኬይ፣ SNAP ወይም TANF- ትምህርት ቤትዎ አስቀድሞ መረጃዎ ሊኖረው ይችላል። የትምህርት ቤት ባለሟል ወይም የትምህርት ቤቱ የቤት አልባ ላያዘን ጋር ያረጋግጡ።

በግብር እና ገቢ ቢሮ አማካኝነት ያረጋገጡ (OTR)። በድጋሚ የሚመዘገቡ ቤተሰቦች/ተማሪዎች ኗሪነታቸውን አብዛኛውን ጊዜ በ OTR የኗሪነት ማረጋገጫ ሂደት ተጠቅመው ማረጋገጥ ይችላሉ። አስመዝጋቢው ሰው በቀዳሚው የበጀት አመት ግብሮች በ(DC) ዲሲ የክፈለ መሆን እና የተማሪ የማህበራዊ ዋስትና ቁጥር ያለው መሆን አለበት። ተማሪው በተመሳሳይ የአካባቢ ትምህርት ቤት ኤጀንሲ በድጋሚ የሚመዘገብ እና ከመዋእለህጻናት- 12 ድረስ የሚመዘገብ መሆን አለበት። ወደ ሲስተሙ በ ossedctax.com አማካኝነት ይግቡ። ስኬታማ ከሆኑ፣ ማረጋገጫዎ በትምህርት ቤቱ ለመረጋገጥ ዝግጁ ይሆናል።

ደጋፊ ሰነዶችን በማቅረብ ማረጋገጥ። ሁሉም እቃዎች በ DC (ዲሲ) የኗሪ ማረጋገጫ ቅጽ ላይ እና የትምህርት ቤቱ የመመዝገቢያ ሰነዶች ላይ እንደተቀመጡት የአስመዝጋቢውን ስም ተመሳሳይ ስም እና አድራሻ ማካተት አለባቸው።

B	ከዚህ ዝርዝር ውስጥ አንድ ነገር ይፈለጋል። - ይህ ቅጽ በትምህርት ቤቱ ከታየ ጊዜ አንስቶ በ45 ቀናት ውስጥ የተሰጠ የጽናት የክፍያ ሰነድ ። ለዚህ አመት የ DC (ዲሲ) የግል ገቢ ግብር የተቀነሰበትን ብቻ ማካተት አለበት እና ለተቀናሽ የሌሎች የማናቸውንም ክልሎች ዝርዝር ማካተት የለበትም፤ መጠኑ ዜሮ ቢሆንም እንኳን። በተጨማሪም ላሁኑ የግብር አመት እና ያሁኑ የክፍያ ጊዜ ከዜሮ የሚበልጥ የ DC የግል ገቢ ግብር የተቀነሰበትን ማሳየት አለበት። ከኮሎምቢያ ግዛት መንግስት የተሰጠ ጊዜው ያላለፈበት አፊሺያል የገንዘብ እርዳታ ሰነድ፣ ባለፉት 12 ወራት ለተመዝጋቢው ሰው የተሰጠ ሲሆን ለትምህርት ቤቱ ሲቀርብ ወቅቱ ያላለፈበት፣ ለችግረኛ ቤተሰቦች ጊዜያዊ እርዳታ (TANF)፣ Medicaid ፣ ተጨማሪ የዋስትና ገቢ፣ የመኖሪያ ቤት እርዳታ ወይም ሌሎች ፕሮግራሞች ጨምሮ ነገር ግን በዚህ ሳይወሰን አሁን በዚህ ጊዜ ተሰጥቷል። የተረጋገጠ Form D40 (ቅጽ D40) በ DC (ዲሲ) የግብር እና ገቢዎች ቢሮ (OTR) የተሰጠ፣ ያሁኑ ወይም ደግሞ በጣም የቅርብ ጊዜ የግብር አመት የ DC ግብሮች የተከፈለበት ማረጋገጫ እና OTR ማህተም ያለው። በወታደራዊ ደብዳቤ ላይ የወታደር የመኖሪያ ቤት ትዕዛዞች ወይም መግለጫ፣ ባለፉት 12 ወራት ውስጥ የተሰጠ ሲሆን አሁን ለትምህርት ቤቱ በቀረበበት ጊዜ ተሰጥቷል። የመኖሪያ ቤት ማዘዣው ይፋዊ ደብዳቤ መሆን እና ልዩ የዲሲ የመኖሪያ አድራሻን መጥቀስ አለበት። ትዕዛዙ ተመዝጋቢው ግለሰብ በአሁኑ ጊዜ እንደሚኖር መሆኑን እና የመኖር ሃሳብ እንደሌለው ማሳየት አለበት። የኤምባሲ ደብዳቤ ባለፉት 12 ወራት የተሰጠ። አፊሺያል የኤምባሲ ማህተም እና የኤምባሲው ሀላፊ ፊርማ ሊያካትት ይገባል፣ እና አስመዝጋቢው ሰው በሚመለከተው የ DC የትምህርት	ከዚህ ዝርዝር ጉለት የተለያዩ ነገሮች ይፈለጋሉ። የ DC (ዲሲ) የሞተር ተሽከርካሪ የአሽከርካሪ ፍቃድ ወይም አፊሺያል በመንግስት የተሰጠ አሽከርካሪ ላልሆነ የተሰጠ የጽናት እና ጊዜው ያላለፈበት መታወቂያ። የ DC ሞተር ተሽከርካሪ ምዝገባ የጽናት እና ጊዜው ያላለፈበት። ጊዜያዊ ምዝገባዎች ተቀባይነት አያገኙም። የክፍያ ደረሰኝ፣ የገንዘብ ትዕዛዝ ወይም የገንዘብ ቼክ ቅጂ የመሰሰሉ የተለየ የኪራይ ክፍያ ማረጋገጫ የያዘ ህጋዊ እና ጊዜው ያላለፈበት የኪራይ ወይም የኪራይ ስምምነት (ወታደራዊ ኪራይን ጨምሮ)። <i>የኪራይ ውሉ የሚጀምርበትን ጊዜ፣ ወርሃዊ የክፍያ መጠን፣ የአክራይ ስም ማካተት አለበት፣ እና በአስመዝጋቢው ሰው እና በአክራይ የተፈረመ መሆን አለበት።</i> <i>የተለየ የክፍያ ማረጋገጫው</i> ከትምህርት ቤቱ የምርመራ ጊዜ በፊት ወዲያውኑ ባሉት ሁለት ወራቶች መሆን አለበት እና በቤት ኪራይ ላይ የተገለጸውን ወርሃዊ ኪራይ መጠን ጋር መጣጣም አለበት። የአገልግሎት ክፍያ (ጋዝ፣ ኤሌክትሪክ፣ እና የውሃ ደረሰኞች ብቻ ተቀባይነት አላቸው) ክፍያው የተከፈለ መሆኑን የሚያሳይ ሌላ የተለየ ደረሰኝ፣ ለምሳሌ የተከፈለበት ሰነድ ፕሪንት፣ የገንዘብ ክፍያ ማዘዣ፣ ወይም የተመነዘረ ቼክ ቅጂ። <i>የአገልግሎት ክፍያ ደረሰኝ</i> ትምህርት ቤቱ ይህን ቅጽ ከሚመረምርበት ጊዜ ሁለት ወራት ቀደም ብሎ ላለው ጊዜ የተደረገ መሆን አለበት። <i>የተለየ የክፍያ ማረጋገጫው</i> ለተደረገው ክፍያ በተለይ መሆን አለበት። በጣም የተለመደው ነገር ሁለተኛው ደረሰኝ የመጀመርያውን ደረሰኝ ክፍያ የተፈጸመበት የሚያሳይ ሁለት ተከታታይ ደረሰኞችን ማቅረብ ነው። በተጨማሪም የብድር ክፍያ እና የመንግስት ኤጀንሲ የአንድን አገልግሎት ክፍያ
-----------------	--	---

	አመት ላይ በኤምባሲው ንብረት ውስጥ ያለ ወይም የሚኖር መሆኑን ማመልከት አለበት።		መቀነሱን የሚገልጽ ደብዳቤም ተቀባይነት ያላቸው የክፍያ ማረጋገጫ ናቸው። ሁሉም ክፍያዎች ማረጋገጥ ያለባቸው ሲሆን ለወደፊት መቀጠር የለባቸውም።
C	በቤት ውስጥ ጉብኝት ማረጋገጥ። እርስዎ ከላይ ባሉት አንዱ ዘዴዎች ማረጋገጥ ካልቻሉ፣ ስለቤት ውስጥ ጉብኝት ከትምህርት ቤቱ ሀላፊ ጋር ያውሩ። ጉብኝቱ በሚኖሩበት ቦታ መከናወን እና አስመዝጋቢው ግለሰብ እና ተማሪው ቤት ውስጥ እንደሚኖሩ ማሳየት አለበት።		
ኗሪ ያልሆነ ተማሪ ሆኖ መመዝገብ			
ኗሪ ያልሆኑ ተማሪዎች የግዛቱ የህዝብ ትምህርት ቤት ውስጥ መማር የሚችሉት በተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ ብቁ የሆኑ የ DC ተማሪዎች ከሌሉ፣ LEA ተማሪውን ለመመዝገብ ከተስማማ፣ ከክልል የትምህርት ቢሮ ዋና ተቆጣጣሪ ጋር የተደረገ ስምምነት ካለ፣ እና የመጀመሪያ የትምህርት ክፍያ ከተደረገ ብቻ ነው። የትምህርት ክፍያ ስምምነት እና የትምህርት ክፍያ ለመሙላት፣ እባክዎ ኢሜይል ያድርጉ በ osse.residency@dc.gov ። ኗሪዎች ያልሆኑ በ District's Pre-K Enhancement and Expansion Funding Program (ግዛቱ የቅድመመዋእለ ህጻናት ማሳደጊያ ወይም የማስፋፋይ ድጋፍ ፕሮግራም) መሰረት ለምዝገባ ብቁ አይደሉም።			
ተማሪ ለማስመዝገብ ብቁ የሆኑ ሰዎች።			
• ወላጅ - የተፈጥሮ ወላጅ፣ የእንጀራ ወላጅ፣ የቤት ውስጥ አጋር ወይም ተማሪውን በማደግ የማሳደግ ወይም የመቆጣጠር ስልጣን ያለው ወላጅ፣ የጋራ አሳዳጊን ጨምሮ። • ሞግዚት - ስልጣን ባለው ፍርድቤት የተሾመ የተማሪ ሞግዚት ። • አሳዳጊ - ስልጣን ባለው ፍርድ ቤት አሳዳጊነት የተሰጠው ሰው። • ሌላ ዋና ተንከባካቢ - ከወላጅ ወይም በፍርድ ቤት ከተሾመ አሳዳጊ ወይም ሞግዚት ውጪ የሆነ ሌላ ዋና የእንክብካቤ አቅራቢ ወይም አብሮት ለሚኖረው ተማሪ ቁጥጥር እና ድጋፍ የሚያደርጉ፣ እና ወላጃቸው፣ አሳዳጊያቸው፣ ወይም ሞግዚታቸው በከባድ የቤተሰብ ችግር ምክንያት የሚፈለገውን እንክብካቤ እና ድጋፍ መስጠት የማይችሉ ናቸው። • አዋቂ ተማሪ - እድሜው 18 ወይም ከዚያ በላይ የሆነ ተማሪ፣ ወይም በጋብቻ ምክንያት፣ በህግ፣ ወይም በማናቸውም ሌላ ስልጣን ባለው ፍርድ ቤት በተሰጠ ትእዛዝ መሰረት ከወላጅ ቁጥጥር ነጻ የተደረገ ሰው ነው።			



የትምህርት ዓመት 2024/2025 የቴክኖሎጂ ቅጽ

ወደ ወላጅ ፖርታል (Parent Portal) ለመምዝገብ (sign up ለማድረግ)፣ እና ከፍተኛ ፍጥነት ያለው ኢንተርኔት እና ቴክኖሎጂ ለማግኘት ያላችሁን ደረጃ ለማጋራት፣ ይህን ቅጽ ተጠቀሙ።

የDCPS ተማሪ		
የመጀመሪያ ሥም (First Name):	የመጨረሻ ሥም (Last Name):	ትውልድ ቀን:
የSY 2024/2025 ትምህርት ቤት:		
የተማሪ ኢሜል:		
የወላጅ ፖርታል (Parent Portal) የተማሪዎን የደረጃ ውጤቶችን፣ በትምህርት ገበታ መገኘትና አለመገኘት (attendance) እና ሪፖርት ካርድን፣ በአስፐን (Aspen) አማካኝነት የDCPS ተማሪ መርጃ ዳታቤዝ (database) ላይ አግኝቶ ለመመልከት ያስችላል።		
በአስፐን (Aspen) ውስጥ፣ የወላጅ ፖርታል (Parent Portal) ማግኛ መንገድ እንዲሰጥዎ ☐ አዎን ☐ የለም ይፈልጋሉ?		
መልስዎ አዎን/yes ከሆነ፣ የወላጅ ፖርታል (Parent Portal) ለማግኘት-የሚያስችለውን የመገናኛ-ኢሜሎችዎን ዘርዝሩ።		
ኢሜል 1:		
ኢሜል 2:		
ኢሜል 3:		
የቴክኖሎጂ ማግኛ የዳሰሳ-ጥናት DCPS፣ የሁሉም ቤተሰቦቻችንን የቴክኖሎጂ ፍላጎቶች ምን እንደሆነ መገንዘብ ላይ እየጣረ-ነው።		
ተማሪዎ ከፍተኛ ፍጥነት ያለው አስተማማኝ የኢንተርኔት መገናኛ በመኖሪያ ቤቱ ውስጥ ሊያገኝ ይችላል?		
☐ አዎን ☐ የለም		
ተማሪዎ በመኖሪያ-ቤቱ ውስጥ፣ ላፕቶፕ/ታብሌት (laptop/tablet)ን፣ ማግኘት ይችላል? አንዱ ላይ ብቻ ምልክት አድርጉ		
☐ ልጄ፣ በDCPS-የተሰጠ፣ ላፕቶፕ/ታብሌት (laptop/tablet) ማግኘት ይችላል		
☐ ልጄ፣ የግሉ-የሆነ ወይም የDCPS-ያልሆነ ላፕቶፕ/ታብሌት (laptop/tablet) ማግኘት ይችላል		
☐ ልጄ ምንም - ላፕቶፕ/ታብሌት (laptop/tablet)፣ በመኖሪያ ቤቱ ውስጥ የለውም		

በቴክኖሎጂ ተቀባይነት ያለው አጠቃቀም ፖሊሲ እውቅና መስጫ
DCPS ለተማሪዎች እና ሰራተኞች የኢንተርኔት፣ የሞባይል ደታ እና የኔትወርክ ሲስተም (DCPS network) ተደራሽነትን ያቀርባል። DCPS ኮምፒውተሮችን፣ ታብሌቶችን እና/ወይም ሌሎች የቴክኖሎጂ መሳሪያዎችን እንደ አታሚዎች (የDCPS መሳሪያዎች ወይም ቴክኖሎጂ) ዓይነትን እንዲያገኙ ለተማሪዎች እድል ይሰጣል። የDCPS ኔትወርክ እና የDCPS ቴክኖሎጂ ለትምህርት፣ ለምርምር እና ለሙያ እድገት ዓላማዎች ለተማሪዎች ተስተዋል። የDCPS ኔትወርክ እና የDCPS ቴክኖሎጂ አጠቃቀም በDCPS የተማሪ እና ሰራተኛ የቴክኖሎጂ እና ኔትወርክ ተቀባይነት ያለው አጠቃቀም ፖሊሲ የሚተዳደር ሲሆን እርሱም እዚህ ይገኛል፡ https://dcps.tech/aup ነው። የDCPS መሳሪያዎችን፣ቴክኖሎጂዎችን ወይም ኔትወርክን የተማሪ እና ሰራተኛ የቴክኖሎጂ እና ኔትወርክ ተቀባይነት ያለው አጠቃቀም ፖሊሲ በሚያዘው ሁኔታ ውጭ አለመጠቀም የስነ-ምግባር እርምጃን ሊያስከትል ይችላል። ከዚህ በታች ባለው ሳጥን ላይ ምልክት በማድረግ፣ የቴክኖሎጂ ተቀባይነት ያለው የአጠቃቀም ፖሊሲን እንዳንበብ እና እንደተረዱት እና በፖሊሲው ውስጥ በተገለጹት ሁሉም ውሎች እና ሁኔታዎች እንደተሰማሙ እውቅና ይሰጣሉ። ☐ በዚህ ሳጥን ላይ ምልክት በማድረግ፣ በDCPS የቴክኖሎጂ ተቀባይነት ያለው የአጠቃቀም ፖሊሲ ውስጥ የተዘረዘሩትን ውሎች እና ሁኔታዎች እንዳንበብ-በኩ፣ እንደተረዳሁ እና እንደተስማማሁ አረጋግጣለሁ። የእኔ የDCPS የመሳሪያዎች፣ ቴክኖሎጂዎች እና አውታረ መረቦች ተደራሽነትን እንዲቀበል/እንድትቀበል እንደምፈልግ አረጋግጣለሁ። እነዚህ ዝርዝሮች በDCPS ባለቤትነት የተያዙ መሆናቸውን፣ ለተማሪዬ የተበደሩት ለትምህርት እና ለአካዳሚክ ጉዳዮች ብቻ እንደሆነ፣ እና ሲጠየቁ መመለስ እንዳለባቸው እውቅና እሰጣለሁ። መሣሪያዎችን አለመመለስ እኔ ክፍያ እንዲከፍል ሊያደርግ ይችላል።



የትምህርት ዓመት 2024/2025 ስምምነቶች

የዲ.ሲ. የሕዝብ ትምህርት ቤቶች፣ የሚከተሉትን ምርጫዎችን ለማሳወቅ ይህን ቅጽ ይጠቀሙ።
1) DCPS የተማሪዎች ምስል፣ ድምፅ፣ እና የትምህርት ስራዎች እንዲጠቀሙ እና፤ 2) የተማሪዎች መረጃዎች ለውትድርና መልማዊ እንዲሰጡ ለማድረግ እና 3) ለትምህርት ቤት ጎብኚ-እንግዶች (School Visitors) የሚጠበቁባቸው-ነገሮችን እውቅና-መስጫ።

የDCPS ተማሪ

የመጀመሪያ ሥም (First Name):

የመጨረሻ ሥም (Last Name):

በምርጫነት (OPTIONAL) – ለመገናኛ ብዙኃን (ሚዲያ) መፍቀድ እና እንዲሰጥ መስማማት

ከዚህ በታች ፈርማዬን በማኖር፣ ለኮሎምቢያ ዲስትሪክት፣ ለDCPS፣ እና ለሠራተኞቻቸው እና ወኪሎቻቸው፣ የኮንትራክት-ሠራተኞች፣ ተተኪዎቻቸው እና ተመዳቢዎቻቸውን ጨምሮ፣ የሚከተሉትን እንዲያከናውኑ ፈቃድ-ይሰጣል፡ (1) የተማሪዬን ምስል እና ድምፅ እንዲቀርጹ፤ (2) በራሳቸው ፍላጎትና ውሳኔ መሠረት የተቀረጹትን ነገሮች፣ እንዲያስተካክሉ (edit እንዲያደርጉ)፤ እና (3) እነዚህን የተማሪዬን የተቀረጹ ምስሎች እና ድምፆች ከጥበብ እና ከጽሁፍ ሥራዎች ጋር በቪዲዮ ቴፕ፣ በፎታግራፎች፣ በዲጂታል ሚዲያ፣ እና በማንኛውም ሌሎች የኤሌክትሮኒክስ ወይም የኅትመት ሚዲያ ጭምር፤ (እንደ ፎታግራፎች፣ ዲጂታል ሚዲያ፣ እና ሌሎች የኤሌክትሮኒክስ ወይም በህትመት መልክ የተማሪውን፣ ምስል፣ ድምፅ፣ የጥበብ ስራ ወይም የፅሁፍ ስራ - እነዚህ በሙሉ በጥቅሉ አንድ-ላይ “ሚዲያ” ተብለው የሚጠቀሱ ላይ) እንዲቀረጹ፤ ከዚህ በታች በመፈረም ፈቃድ ሰጥቻለሁ። ይህን ፈቃድ መስጠት፣ DCPS ወይም የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ማናቸውንም የልጄን የሕይወት ታሪክ ወይም ሌሎች የግል መለያ የሆኑ መረጃዎችን በተመለከተ ይፋ ለማውጣት ፈቃድ የማይሰጠው ሲሆን፣ ይህን ስምምነት በማንኛውም ጊዜ፣ ትምህርት ቤቴን በማነጋገር መሻር እንደምችል ተረድቻለሁ።

ከዚህ ቀጥሎ፣ DCPS እና የኮሎምቢያ ዲስትሪክት፣ ተተኪዎቻቸው፣ እና ተመዳቢዎቻቸውን እና ማንኛውም በህጋዊነት ሚዲያውን የሚጠቀም ሁሉ፣ በዚህ የመልቀቂያ የፈቃድ ስምምነት መሠረት፣ እኔ ወይም ልጄ ካለብን ወይም ሊኖርብን ከሚችል ከማንኛውም ወይም ከሁሉም የይገባኛል ጥያቄዎች፣ ጥፋቶች፣ እዳዎች፣ ክፍያዎች እና ወጭዎች ተጠያቂ ላለማድረግ መልቀቂያ ሰጥተናል። መረጃዎችን የመልቀቅ ሁኔታ በሕግ የተከበረ መሆኑን እንዘባለሁ። ይህ ስምምነት በማንኛውም የተዘጋጀ ሚዲያ ላይ በዘላቂነት እስከ ዓመቱ ትምህርት ማብቂያ ድረስ የሚያገለግል ስምምነት ሲሆን፣ በማንኛውም ጊዜ፣ በእኔ መሻር ይቻላል።



እስማማለሁ።



አልስማማም።

ሥም ይፃፍ:

ፊርማ:

ቀን:

በምርጫነት (OPTIONAL) – ለውትድርና መልማዊ መረጃዎችን ይፋ ማድረግ (ከ6⁺ እስከ 12⁺ ክፍል)

ከዚህ በታች በመፈረም የተማሪ ወላጅ/ሕጋዊ አሳዳጊ (ወይም ተማሪው ለአቅመ አዳም የደረሰ አዋቂ ከሆነ) መረጃዎች ይፋ ከመስጫው ካልወጡ (opted out) ካላደረጉ በስተቀር፣ ጥያቄ በሚቀርብበት ጊዜ DCPS የሁሉንም ከ6⁺ እስከ 12⁺ ክፍል የተማሪዎችን፣ ስም፣ አድራሻ፣ እና የስልክ ቁጥር (“መረጃ”) ለውትድርና አገልግሎት መልማዊ እንዲሰጥ የፌደራል ሕጎች ይጠይቃሉ። ይህ ስምምነት ተማሪዎ በDCPS ተመዝግቦ እስከሚቆይበት ጊዜ ድረስ ፀንቶ የሚቆይ ሲሆን፣ በማንኛውም ጊዜ ስምምነቱን ማገድ ወይም ማንሳት ይቻላል።



DCPS የተማሪዬን/የእኔን (ተማሪው፣ ለአቅመ አዳም የደረሰ ዐዋቂ ከሆነ) መረጃዎች ለውትድርና መልማዊ እንዲሰጥ እጠይቃለሁ።

ሥም ይፃፍ:

ፊርማ:

ቀን:

አስፈላጊ-የሆነ – ለትምህርት ቤት ጎብኚ-እንግዶች (School Visitors) ለሚጠበቁባቸው-ነገሮች - እውቅና-መስጫ ቅጽ

የDCPSን ለትምህርት ቤት ጎብኚ-እንግዶች (School Visitors) የሚጠበቁባቸው-ነገሮች ላይ ግንዛቤ-እንዲኖረኝ ማድረግን እውቅና የሰጠሁ እና በዚህ ማገናኛ-አማካኝነት መገኘት-ይችላል <https://dcps.dc.gov/publication/expectations-school-visitors>።

ሥም ይፃፍ:

ፊርማ:

ቀን:



የ2015 የኢየንዳንዱ ተማሪ ስኬታማ መሆን ድንጋጌ

ይህ ማሳሰቢያ፣ በ'Title I' ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር ተማሪ ያለዎት ወላጅ ከሆኑ፣ በ2015 የኢየንዳንዱ ተማሪ ስኬታማ መሆን ድንጋጌ (Every Student Succeeds Act of 2015) መሠረት፣ የተማሪዎን የክፍል ውስጥ አስተማሪን መቃወም የብቃት ደረጃቸው-ምን እንደሆነ፣ የመጠየቅ መብት አላችሁ። በማንኛውም ጊዜ፣ የሚከተሉትን መረጃዎች መጠየቅ ይችላሉ፡

- አንድ አስተማሪ ለክፍል ደረጃዎቹ እና የትምህርት ዓይነት መስኮቹ፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክትን ብቁነትን ወይም የፈቃድ አሰጣጥ መስፈርቶችን የሚያሟላ መሆን አለመሆኑን፤
- አንድ አስተማሪ በአስቸኳይ ጊዜ (emergency) ወይም ሌሎች ጊዜያዊ ሁኔታዎች ሲገጥሙ፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክትን ብቁነትን ወይም የፈቃድ አሰጣጥ መስፈርቶችን በሚያስወግድ መልኩ ያስተምር እንደሆነና እንዳልሆነ፤
- አንድ አስተማሪ የሙያ የምስክር ወረቀት ባገኘበት የትምህርት መስክ ያስተምር እንደሆነና እንዳልሆነ፤
- አንድ ተማሪ አገልግሎቶች የሚሰጠው በሙያው በሚገባ ባልሠለጠኑ (paraprofessionals) (ሥልጠና ባላገኙና በሌላ አስተማሪ የሰልጠና ክትትል ሥር ያሉ የአስተማሪ ረዳቶች) መሆን አለመሆናቸው እና፣ ይህ ከሆነ ደግሞ፣ የሙያ ሥልጠና የሌላቸው ረዳቶች የሙያ ደረጃቸው ምን እንደሆነ፤

በአሁኑ-ጊዜ ያለው የDCPS የ'Title I' ትምህርት ቤቶች ዝርዝሮች፣ በ <https://dcps.dc.gov/publication/list-title-i-and-non-title-i-schools> ላይ መገኘት ይችላሉ። እባክዎን ሁሉንም ጥያቄዎቻችን እና ማንኛውንም ሌላ ከዚህ ማሳሰቢያ ጋር ተዛማጅነት አለው የሚሉትን ጥያቄዎች፣ ለዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች በኢሜል dcps.hrdataandcompliance@dc.gov ወይም በፋክስ በ(202) 535-2483 ይላኩ።

የተማሪ መብቶች ጥበቃ ማሻሻያ

ይህ ማስታወሻ ወላጆችን/አሳዳጊዎችን እና ብቁ ሆነው የሚገኙ ተማሪዎችን (ለአቅመ አዳም ደርሰዋል ተብለው የተገመቱ ልጆች ወይም 18 ዓመት እና ከዚያ በላይ በሆነ እድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች) የዳሰሳ መጠይቆችን ስለማካሄድ እና ስለ አካላዊ ምርመራዎች/ስለ ማጣሪያዎች እና የግላዊ መረጃዎችን ለገበያ የንግድ አገልግሎቶች የመጠቀም መብቶች ይገልጻል። እነዚህ መብቶች፣ በተማሪ መብቶች ጥበቃ ማሻሻያ (Protection of Pupil Rights Amendment) (20 U.S.C. § 1232h; 34 CFR Part 98) ("PPRA") ላይ የተብራሩ ሲሆኑ፣ በመረጃው ውስጥም እንዲቀርቡ ተደርገዋል። በዳሰሳ ጥናቱ፣ ሥራ-ላይ መዋል እና መረጃዎች አሰባሰብ ላይ፣ የመረጃዎቹን ውጤት ይፋ የማድረግ እና በግላዊ መረጃዎች ለንግድ፣ ለሽያጭ ወይም ለሌላ የስርጭት አገልግሎቶችን በሚመለከት፣ DCPS ፖሊሲዎችን ነድፏል፤ ሥራ ላይም እንዲውሉ አድርጓል። DCPS፣ በዚህ ውስጥ እያለፉ የተጎዱ ወላጆችን/አሳዳጊዎችን እና ብቁ የሆኑ ተማሪዎችን፣ ማንኛውንም የጥበቃ-መረጃ የዳሰሳ-ጥናቶችን (ከዚህ በታች ትርጓሜያቸው የተገለጸውን) እና አካላዊ ምርመራዎች (examinations)/የምርመራ-ምልከታዎች (screenings) ለተማሪው መደረጉን በቅድሚያ ያሳውቃል። ለሁሉም አካላዊ ምርመራዎች/ማጣሪያዎች፣ እና ለሁሉም የጽሑፍ (passive consent) ከሚጠይቁ የዳሰሳ-ጥናቶች፣ DCPS ለወላጆች እና ብቁ ለሆኑ ተማሪዎች ስለ ምርመራዎች (examinations)/የምርመራ-ምልከታዎች (screenings) ወይም ስለ የዳሰሳ-ጥናቱ የያዙ-መረጃዎችን ከማስታወቂያቸው ጋር፣ እና በዚህ አንቅስቃሴ ውስጥ ተማሪው እንዳይሳተፍ (to opt) ማድረግ እንደሚችሉ፣ የሚገልጽ ማስታወቂያን ያቀርባል። እንደ ተማሪ ወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ እንደሆነ ተማሪ፣ በPPRA ሥር የሚከተሉት መብቶች ይኖርዎታል፡

1. **ለ'ዳሰሳ ጥናቶች/surveys' ስምምነት መስጠት።** በ'PPRA' ስር፣ በሙሉም ሆነ በከፊል በአሜሪካ የትምህርት መምሪያ (U.S. Department of Education (USDE) የገንዘብ ድጋፍ በሚካሄድበት እና ከሚከተሉት በጥበቃ-የተያዙ የመረጃ ክፍሎች ውስጥ በአንዱ ወይም ከዚያ በላይ የሆኑትን - አስፈላጊ የሆነውን የዳሰሳ ጥናት፣ ትንታኔ፣ ወይም ግምገማ ከማስገባታቸው በፊት፣ እና የዳሰሳ ጥናት፣ ትንታኔ፣ ወይም የግምገማ ፕሮግራሞች ላይ፣ ወላጆች/አሳዳጊዎች እና ብቁ የሆኑ ተማሪዎች እንዲሳተፉ ከማስገባታቸው በፊት ሕጋዊ-የሆነ ስምምነታቸውን መስጠት ያለባቸው፡
 - የተማሪው ወይም የተማሪው ወላጅ የፖለቲካ ወገናዊነት ወይም እምነት፤
 - የተማሪው ቤተሰቦች አዕምሮአዊ ወይም ሥነ-ልቦናዊ ችግሮች፤
 - ስለ ወሲባዊ ባህሪያት እና አመለካከት፤
 - ህጋዊነት የሚጎለው፣ ፀረ ማኅበራዊ፣ ራስን የሚያስወነጅል ምስክርነት መስጠት (self-incriminating), ወይም ራስን የሚያዋርድ ባሕሪ ማሳየት፤
 - መልስ ሰጭዎች፣ የቅርብ ቤተሰባዊ ግንኙነቶች ያሏቸው ጋር፤ ስለ ሌሎች የሚሰጡት ወሳኝ ምዘናዎች፤
 - እንደ ከጠበቁ ጋር፣ ዶክተሮች፣ ወይም የቤተ-ክህነት ሰዎች ጋር፣ በሕግ እውቅና የተሰጠው ግንኙነቶችን ማግኘት መቻል፤
 - ሀይማኖታዊ ክንዋኔዎች፣ ትስስር፣ ወይም የተማሪው ወይም የተማሪው ወላጆች እምነቶች፤ እና
 - የገቢ ምንጭ ሁኔታ፣ ለፕሮግራም-ብቁነትን ለመወሰን በሕግ ከሚያስፈልገው ሌላ።

ምንም እንኳን በ'PPRA' ውስጥ እንደመሰረዘርት ባይሆንም፣ DCPS ለማንኛውም የዳሰሳ-ጥናት - የገንዘብ-አርዳታ ምንጩ ምንም ሆነ ምን፣ ከላይ ከተጠቀሱት ጋር ተያያዥ የሆኑ ጥያቄዎች ጋር የሆኑ ክፍሎችን ለማከናወን፣ ህጋዊ የሆነ ስምምነት እንዲኖር ይጠይቃል።

2. **መውጣት (opt out ማድረግ) መቻል።** ወላጆች/አሳዳጊዎች እና ብቁ ሆነው የሚገኙ ተማሪዎች፣ ምንጊዜም ቢሆን፣ ከሚከተሉት ተማሪን የማስወጣት (to opt የማድረግ) እድሎች አሏቸው፡
 - ጥበቃ-ከተደረገባቸው ክፍሎች ጋር ተያያዥነት ያላቸውን ጥያቄዎች የማንጠይቁ - ማንኛውም የዳሰሳ ጥናት፤
 - DCPSን ወክለው ምርምር (research)ን የሚያከናውኑ፣ ማንኛውም የተማሪ ክትትል አድራጊ ቡድኖች (focus groups) ወይም በውጪ-አካል የተደረጉ ቃለ-መጠይቆች፤
 - አስቸኳይ ያልሆነ (nonemergency) ማንኛውም የሰውነት አካልን የሚያጋልጥ ምርመራ ወይም ምልከታ (screening)፤ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ ለመማር ወይም በወኪሉ አማካይነት የሚከናወን እና ወዲያው ጤነትን እና ደህንነትን ለመጠበቅ ለተማሪው አስፈላጊ ካልሆነ በስተቀር፣ (የመስማት፣ የማየት፣ እና የጀርባ አጥንት መጉብጥ (scoliosis) ማጣሪያዎች እና ማንኛውም የስቴት ሕግ ከሚጠይቀው የአካል ምርመራ/ማጣሪያ በስተቀር)፤ እና
 - ማሰባሰብን፣ ይፋ ማድረግን፣ ወይም ወይም ከተማሪዎች ለንግድ ገበያ፣ ሽያጭ፣ ወይም ለማሰራጨት አገልግሎት የተሰበሰቡ ግላዊ መረጃዎችን መጥቀምን፤ (ይህ ለልዩ የእድገት ተግባር፣ ለመገምገም፣ ወይም የትምህርት መጠቀሚያዎችን ወይም አገልግሎቶች፤ ለተማሪዎች ወይም የትምህርት አሰጣጥ ተቋማት ለማቅረብ፣ ማሰባሰብን፣ ማሰራጨት፣ ወይም ከተማሪዎች የተሰበሰቡ ግላዊ መረጃዎችን መጠቀምን ላይ አይመለከተውም)።
3. **የመመርመር መብት።** ወላጆች/አሳዳጊዎች እና ብቁ ሆነው የሚገኙ ተማሪዎች፣ ጥያቄ ሲቀርብ እና ሥራ ላይ ከመዋላቸው ወይም አገልግሎት ከመጀመራቸው በፊት፣ ማጣራት ይችላሉ፡

- ሁሉም የተማሪዎች የዳሰሳ-ጥናቶች፣ ጥበቃ-ከተደረገላቸው ክፍሎች (protected categories) ጋር የተያያዙ ጥያቄዎችን ቢጠይቁም-ወይም ባይጠይቁ፣ የገንዘብ-እርዳታ ምንጫቸው፣ እና በDCPS ወይም በሌላ የውጪ አካል መፈጠርና አለመፈጠሩን ማወቅ፤
- ለማንኛውም ለገበያ፣ ለሽያጭ፣ ወይም ለሌሎች የማከፋፈያ አገልግሎቶች ግላዊ መረጃዎችን ለማሰባሰብ አገልግሎት ላይ የሚውሉ መሣሪያዎች፣ እና
- እንደ ሥርዓተ-ትምህርት አካል ሆነ ለመገልገያነት የሚውል የትምህርት አሰጣጥ ቁሳቁሶች።

መብቶቻቸው ተጥሷል ብለው የሚያምኑ ወላጆች/አሳዳጊዎች እና ብቁ የሆኑ ተማሪዎች፣ በሚከተሉት አድራሻዎች የአቤቱታ-ክሶችን ማቅረብ ይችላሉ፡ የ‘Family Policy Compliance Office’፣ U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, S.W., Washington, D.C. 20202.

የወላጅ የትምህርት መብቶች እና የግል መረጃዎች የመጠበቅ መብት ድንጋጌ

የወላጅ የትምህርት መብቶች እና የግል መብት ድንጋጌ (The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) ለወላጆች/አሳዳጊዎች እና እድሜያቸው 18 እና ከዚህ በላይ የሆኑ ተማሪዎች (“ብቁ የሆኑ ተማሪዎች”) የተማሪን የትምህርት መረጃዎች በሚመለከት የተወሰኑ መብቶች አሏቸው። ይህ የጽሁፍ ሰነድ በግልጽና በዝርዝር የተቀመጠ፡ ያለዎትን በጣም አስፈላጊ መብቶች ለማሳወቅ የቀረበ ነው።

- 1. የተማሪውን የትምህርት መረጃዎች የመርመር እና የማጣራት መብት** በ45 ቀናት ውስጥ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DCPS)፣ መረጃዎችን ለማግኘት ጥያቄ ይደርስዋል። ወላጆች/አሳዳጊዎች ወይም ብቁ የሆኑ ተማሪዎች ለመርመር የሚፈልጉትን(ጓቸውን) መረጃዎች የሚገልጽ የጽሑፍ ጥያቄ ለትምህርት ቤቱ ርዕሰ መምህር ማቅረብ ይኖርባቸዋል። የትምህርት ቤቱ ርዕሰ መምህር ወይም ሌላ ተገቢ የሆነ የትምህርት ቤት ባለሥልጣን መረጃዎችን ለማግኘት የሚያስችል ሁኔታዎችን በማመቻቸት ወላጅን/አሳዳጊን ወይም ብቁ የሆነን ተማሪ መረጃዎቹ የሚመረመሩበት ጊዜ እና ቦታ ያስታውቃል ወይም የተጠየቁት መረጃዎች ከሌሎችም ያስታውቃል።
- 2. የተማሪውን የትምህርት ማስረጃዎች እንዲሰጥኩል የመጠየቅ መብት** ወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ ሆኖ የሚገኝ ተማሪ በFERPA ሥር የትምህርት ማስረጃዎቹ ትክክል አይደሉም ወይም አሳሻፍኖታቸው ወይም የተማሪውን የግል መብት ያዛባሉ ብሎ የሚያምኑ ከሆኑ። ወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ ሆኖ የሚገኝ ተማሪ፣ በሰነዱ ክፍል-ላይ እንዲለወጥ ስለሚፈልጉት፣ እና መለወጥ ያስፈለገበትን ምክንያት የሚገልጽ - ግልጽ የሆነ-ጽሁፍን ወደ ትምህርት ቤት ርዕሰ መምህር ማስገባት አለባቸው። በወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ በሆነው ተማሪ እንደ ተጠየቀው፣ DCPS መረጃውን ላለማስተካከል ከወሰነ፣ ትምህርት ቤቱ ለወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ ለሆነው ተማሪ፣ ስለ ውሳኔው በመንገር ለማስተካከል ስለተጠየቀው ጉዳይ በችሎት እንዲታይላቸው የመጠየቅ መብት እንዳላቸው ይመከራቸዋል። ስለፍርድ ሂደቶች (hearing procedures)፣ ተጨማሪ መረጃዎችን ለወላጅ/አሳዳጊ ወይም ብቁ ሆኖ ለሚገኝ ተማሪ፣ በፍርድ እንዲታይ ለማድረግ ያላቸው መብታቸው በሚገለጽላቸው ጊዜ እንዲያውቁ ይደረጋል።
- 3. የግል መለያ የሆኑ መረጃዎች ይፋ እንዲወጡ (በጽሁፍ) የመስማማት መብት** በተማሪው የትምህርት መረጃዎች ውስጥ የሚገኙትን መዝገቦች፣ FERPA ያስገምግማት ይፋ ሊያወጣቸው ስልጣን አስከተሰባቸው ድረስ አስከሉት በስተቀር፣ ለምሳሌ፣ ተማሪው ለመመዝገብ በሚፈልግበት ወይም በተመዘገበበት ትምህርት ቤት እና የተማሪውን የትምህርት መረጃዎች ይፋ ማድረግ ለተማሪው ምዝገባም ሆነ ለዝውውር ተግባር አገልግሎት በሚጠየቁበት ጊዜ፣ DCPS ያስገምግማት ለሌላ ትምህርት ቤት ወይም ለሌላ የትምህርት ቤት ዲስትሪክት ውስጥ ለሚገኙ ሥልጣናት መረጃዎችን ይፋ ያደርጋል። በተጨማሪም፣ DCPS ህጋዊ ትምህርት ነክ ዝንባሌዎች ይኖራቸዋል ብሎ ለሚያስባቸው ባለሥልጣናት FERPA የትምህርት መረጃዎች ያስገምግማት ፈቃድ ይፋ እንዲወጡ ሊያዝ ይችላል። የትምህርት ቤት ባለሥልጣን በDCPS አስተዳዳሪ፣ ተቆጣጣሪ (supervisor)፣ አስተማሪ፣ ወይም ረዳት የሥራ አባል ሆኖ የተቀጠረ ሠራተኛ (የጤና ወይም የህክምና ባለሙያ እና የሕግ አስከባሪ አባል ሠራተኞችን ጨምሮ)፣ DCPS፣ ልዩ ሥራ እንዲያከናውን የተከናተረው (እንደ የሕግ ጠበቃ፣ ኦዲተር፣ የህክምና ባለሙያ፣ ወይም ቴራፒስት (therapist) የመሳሰሉትን)፣ እንዲያከናውን የተከናተረው ሰው ወይም ኩባንያ፣ ወይም ወላጅ/አሳዳጊ፣ ተማሪ ወይም ለምሳሌ በሥነ-ሥርዓት ወይም አቤቱታ ሰሚ ኮሚቴ ወይም በሕጋዊ ኮሚቴ፣ ወይም ኃላፊነቱን ወይም ኃላፊነቱ ለመወጣት ለሚያገልገል ወይም ለምታገለግል ለሌላ ትምህርት ቤት ባለ ሥልጣን ሥራ የሚያገዝ ተማሪ ወይም ሌላ የበጎፊቃድ ሠራተኛ ነው። መያዣ-ኃላፊነታቸውን ለመወጣት - የትምህርት ሰነዶችን ለማሟላት ምልክታ-ማድረግ ካስፈለጋቸው፣ የትምህርት ቤት ባለ-ሥልጣን - ህጋዊ የትምህርታዊ ፍላጎቶች አላቸው።
- 4. አቤቱታ የማቅረብ መብት** የአሜሪካ (U.S.) የትምህርት መምሪያ ከFERPA ጋር መሟላት የሚገባቸውን ጉዳዮች በሚመለከት DCPS አላሟላም ተብሎ የተከሰሰበትን ጉዳይ በሚመለከት። ‘FERPA’ የሚያስተዳድሩ ጽህፈት ቤት ስም እንኳ አድራሻ-እንደሚከተለው ናቸው፡ ‘Family Policy Compliance Office’፣ ‘U.S. Department of Education’፣ 400 Maryland Ave. SW, Washington, DC 20202.
- 5. ተማሪውን የስም ማውጫ መረጃዎች (directory information) ይፋ እንዳይወጡ የመጠበቅ መብት።** በራሱ ውሳኔ፣ DCPS መሠረታዊ የሆኑ “የስም ማውጫ መረጃዎችን (directory information)”፣ በአጠቃላይ ጎጂ ናቸው ተብለው የማይታዩ፣ ወይም ካለወላጆች/አሳዳጊዎች ወይም ብቁ የሆኑ ተማሪዎችን ስምምነት ሳይሰጥ ግላዊነትን መጣስ አይደለም የተባሉትን፣ በዲስትሪክቱ ሕግ እና በFERPA ድንጋጌ መሥረት ሊሰጥ ይችላል። ወላጆች/አሳዳጊዎች ወይም ብቁ የሆኑ ተማሪዎች፣ ከዚህ በታች የሚገኘውን የተማሪ የማውጫ መረጃ (Directory Information) የሆነው የመልቀቅ ክፍል በአስር (10) የተማሪው የምዝገባ የትምህርት ቀናቶች ውስጥ ሞልቶ በማጠናቀቅ፣ ከላይ የተጠቀሱትን ማንኛውንም ወይም ሁሉንም መረጃዎችን፣ DCPS እንዳይሰጥ ትዕዛዝ ሊሰጡ ይችላሉ። ከዚህ በታች ያለው መልቀቂያ (release)፣ በአስር (10) የምዝገባ የትምህርት ቀናቶች ውስጥ ካልቀረበ፣ ከዚህ በታች የተሰጠው መረጃ፣ እንደ ተማሪዎ የማውጫ መረጃ (directory information) ሆኖ ለቀረው የትምህርት ዓመት እንዲመደብ እንደተፈለገ አድርጎ DCPS በመገመት የሚወስደው ይሆናል።

በምርጫነት (OPTIONAL) – የተማሪ የስም ማውጫ (Directory) መረጃን አለመስጠት

DCPS ይፋ የሚያወጣውን መረጃ ለመገደብ፣ መምረጥ ይችላሉ። ያለ እርስዎ ስምምነት DCPS ከዚህ በታች ይፋ እንዲያደርጋቸው የማይፈልጓቸው መረጃዎች ካሉ፣ እባክዎን ምልክት ያድርጉባቸው፡

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ የተማሪ ስም | ☐ በይፋ የታወቁ እንቅስቃሴዎች እና ስፖርቶች መካፈል | ☐ የተቀበሏቸው ዲፕሎማዎች/ሽልማቶች |
| ☐ የተማሪ አድራሻ | ☐ የአትሌቲክ የቡድኖች አባላትን ክብደት እና ቁመት | ☐ የተማሪባቸውን (Attendance) ቀናት |
| ☐ የወላጅ/አሳዳጊ ኢሜል | ☐ ከዚህ በፊት የተማሩባቸው ትምህርት ቤቶች ስም | ☐ የተማሪ የስልክ ቁጥር ዝርዝር |
| ☐ የክፍል ደረጃ | ☐ የተማሪ የትውልድ ቀን እና የትውልድ ቦታ | ☐ የሚማርበት ትምህርት ቤት ስም |

ከዚህ በታች በመፈረም፣ የሚከተሉትን አረጋግጣለሁ፡

- DCPS ከላይ ምልክት ያደረኩባቸውን የሚመለከት ምንም ዓይነት መረጃን ይፋ አያደርግም፤
- ምልክት ያደርኩባቸውን ማናቸውንም መረጃዎች፣ ከዚህ ቀጥሎ DCPS ይፋ ሊያደርግ እንደሚችል ተስማምቻለሁ፤ እና
- ምልክት ካደረኩባቸው ውስጥ ቢሆን፣ DCPS አሁንም ቢሆን አስፈላጊ ሆኖ ካገኘው ወይም ደግሞ በFERPA የተፈቀደ ሆኖ ከተገኘ፣ ይህንን መረጃ ይፋ ሊያደርግ እንደሚችል ተገንዝቤአለሁ።

የተማሪ ስም: _____ የወላጅ/አሳዳጊ ስም: _____
 ፊርማ: _____ ቀን: _____

ድህ በካሎመንዶ ደላትሪካት ውስጥ ልጆቹ ወደ ቁልፍ ካፍሎቹ እንዲገቡ የሚያስፈልጋቸው ካትባት መጠቃለያ ነው። ህጻናት በእያንዳንዱ ካፍል ውስጥ በካትባት ላይ ወቅታዊ ሁኔታ ላይ መሆን አለባቸው። ለመሰረተኛ ተጨማሪ ዝርዝር መረጃ በdchealth.dc.gov/immunizations ላይ ይገኛል።

የቅድመ-መዋላ-ህጻናት- መዋላ-ህጻናት* ለመጀመር	መዋላ-ህጻናት ለመጀመር	7ኛ ካፍል ለመጀመር	11 ኛ ካፍል ለመጀመር
DTaP ✓✓✓✓✓	DTaP ✓✓✓✓✓	DTaP ✓✓✓✓✓	DTaP ✓✓✓✓✓
ፖሊዮ ✓✓✓	ፖሊዮ ✓✓✓✓	ፖሊዮ ✓✓✓✓	ፖሊዮ ✓✓✓✓
ካፍቲ ✓	ካፍቲ ✓✓	ካፍቲ ✓✓	ካፍቲ ✓✓
MMR ✓	MMR ✓✓	MMR ✓✓	MMR ✓✓
ሄፓታይቲስ ቢ (Hepatitis B) ✓✓✓	ሄፓታይቲስ ቢ (Hepatitis B) ✓✓✓	ሄፓታይቲስ ቢ (Hepatitis B) ✓✓✓	ሄፓታይቲስ ቢ (Hepatitis B) ✓✓✓
ሄፓታይቲስ ኤ (Hepatitis A) ✓✓	ሄፓታይቲስ ኤ (Hepatitis A) ✓✓	ሄፓታይቲስ ኤ (Hepatitis A) ✓✓	ሄፓታይቲስ ኤ (Hepatitis A) ✓✓
ሊቆላካል (PCV) ✓✓✓✓		Tdap ✓	Tdap ✓
ሄሞፊላስ ኢንፍሊዌንሻ አይዛት ቢ (Haemophilus Influenzae Type B) (Hib) ✓✓✓✓ (✓) ጥቅም ላይ የዋለው የብራንድ ዓይነት ላይ በመመርኮዝ		HPV ✓✓	HPV ✓✓
		ሜኒንጎኮካል (Meningococcal) ✓	ሜኒንጎኮካል (Meningococcal) ✓✓

✓ = የደዘኑ ቁጥር

*የቅድመ-መዋላ-ህጻናት3 ልጅዎ እጅግ የሚታዩት 4 አመት ሊወሰድዎት MMR፣ Chickenpox፣ Polio እና Diphtheria/Tetanus/Pertussis ላይ ተጨማሪ የካትባት ዳይጅን ለመውሰድ ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ። እነዚህን በሰዓቱ እንዲያገኙ በጣም እናበረታታለን፣ ነገር ግን እነዚህ በአመቱ አገመድ ላይ ካለው የካትት (መገኘት) መሰረት ፖር አይቆጠሩም።

ሁሉ-አቀፍ የጤና የምስክር ወረቀት

ይህን ቅጽ ይጠቀሙ የልጅዎ አካላዊ ጤናን ለትምህርት ቤታቸው/የልጅ እንክብካቤ ተቋማቸው ረገጥ ለማድረግ። ይህ በዲሲ ኦፊሴላዊ ኮድ §38-602 የሚጠየቅ ነው። ፈቃድ ያለው የህክምና ባለሙያ ክፍል 2 - 4 እንዲሞላ ያድርጉ። የጤና መድን ፕሮግራሞችን በ <https://dchealthlink.com> ያግኙ። በልጅዎ ትምህርት ቤት በዋና ቢሮ በኩል የጤና ቡድን ሰዎችን ሊያነጋግሩ ይችላሉ።

ክፍል 1፣ የልጅ የግል መረጃ | በወላጅ/አሳዳጊ የሚሞላ።

የልጅ የአያት ስም፦		የልጅ የመጀመሪያ ስም፦		የትውልድ ቀን፦	
የትምህርት ቤት ወይም የልጅ እንክብካቤ ተቋም ስም፦				ጾታ፦	☐ ወንድ ☐ ሴት ☐ ሁለትዮሽ ያልሆነ
የቤት አድራሻ፦		አፖርታማ፦	ከተማ፦	ስቴት፦	ZIP (ዚፕ)፦
ብሄር፦ (የሚመለከተውን ሁሉ ይምረጡ) ☐ ሂስፓኒክ/ላቲኖ ☐ ሂስፓኒክ-ያልሆነ/ላቲኖ-ያልሆነ ☐ ሌላ ☐ መልስ ላለመስጠት ይምረጡ					
ዘር፦ (ሁሉም የሚመለከቱትን ይምረጡ) ☐ አሜሪካዊ ህንዶች/የአላስካ ተወላጅ ☐ እስያዊ ☐ የሀዋይ ተወላጅ/የፓሲፊክ ደሴት ተወላጅ ☐ ጥቁር/አፍሪካ አሜሪካዊ ☐ ነጭ ☐ መልስ ላለመስጠት ይምረጡ					
የወላጅ/የሞግዚት ስም፦			ወላጅ/የአሳዳጊ ስልክ ቁጥር፦		
የአደጋ ጊዜ ተጠሪ ስም፦			የአደጋ ጊዜ ተጠሪ ስልክ ቁጥር፦		
የመድን ዓይነት፦ ☐ Medicaid ☐ የግል ☐ አንድም			የመድን ስም/መታወቂያ ቁጥር ፡፡		

ባለፈው ዓመት ውስጥ ልጁ/ጅቷ የጥርስ ህክምና ሀኪም/የጥርስ ህክምና አቅራቢ ጋር ሄደዋል? ☐ አዎ ☐ አይ

ፈራሚው የጤና መርማሪ/ተቋም በዚህ ቅጽ ላይ ያለውን የጤና መረጃ ለልጄ ትምህርት ቤት፣ የልጅ እንክብካቤ፣ ካምፕ፣ ወይም ተገቢ የዲሲ መንግስት ኤጀንሲ እንዲያጋራ ፈቃድ እሰጣለሁ። በተጨማሪም፣ ዲስትሪክቱ፣ ትምህርት ቤቱ፣ ሠራተኞቹ እና ኤጀንቶቹ በዲሲ ሕግ 17- 107 ስር ለድርጊቶች ወይም መታለፎች ከህግ ተጠያቂነት ነጻ እንደሚሆኑ እነሆ እውቅና እሰጣለሁ እናም እስማማለሁ፣ የወንጀል ድርጊቶች፣ የታሰበበት ጥፋት፣ ከፍተኛ ችልተኝነት፣ ወይም በፈቃድ የሚደረግ የስነ-ምግባር ጉድለት ከሆነ በስተቀር። ይህ ቅጽ በየዓመቱ ተሞልቶ ወደ ልጄ ትምህርት ቤት መመለስ እንዳለበት እረዳለሁ።

ወላጅ/ሞግዚት ፊርማ፦ _____ ቀን፦ _____

ክፍል 2፣ የልጅ ጤና ታሪክ፣ ምርመራ፣ እና ምክረ-ሀሳቦች | ፈቃድ ባለው የጤና እንክብካቤ አቅራቢ የሚሞላ።

የጤና ምርመራ ቀን፦	BP፦ _____ ☐ NML ☐ ABNL	ክብደት ☐ L ☐ KG	ቁመት፦ ☐ ወብ ☐ ጥ ☐ CM	BMI፦	BMI ፕሮሰንታይል፦
የእይታ ማጣሪያ፦ የግራ ዓይን፦ 20/ _____ የቀኝ ዓይን፦ 20/ _____	☐ ተስተካክሏል ☐ አልተስተካከለም	☐ መነጽሮችን ይልበሱ	☐ ሪፊር ተደርጓል	☐ አልተመረመረም	
የመስማት ችሎታ ማጣሪያ፦ (የሚመለከተውን ሁሉ ይምረጡ)	☐ አልፏል ☐ ወድቋል	☐ አልተመረመረም	☐ መሳሪያ ይጠቀማል	☐ ሪፊር ተደርጓል	

ልጁ/ልጅቷ ከሚከተሉት የጤና ስጋቶች ማንኛውንም አለው/አላት? (የሚመለከተውን ሁሉ ይምረጡ እና ዝርዝሮችን ከታች ያቅርቡ)

☐ አስም	☐ መቋቋም አለመቻል	☐ ሲክል ሴል
☐ አቲዝም	☐ የልብ ድካም	☐ ድንገተኛ የህክምና እንክብካቤ ሊያስፈልጋቸው የሚችሉ ጉልህ የምግብ/የመድሃኒት/የአካባቢ አለርጂዎች።
☐ ባህሪያዊ	☐ የኩላሊት በሽታ	☐ የረጅም-ጊዜ መድሃኒቶች፣ ያለ-ሀኪም ትዕዛዝ የሚገዙ መድሃኒቶች (አቮር-ዜ-ካውንተር-ድራግስ (OTC)) ወይም የልዩ እንክብካቤ መስፈርቶች።
☐ ካንሰር	☐ የቋንቋ/ንግግር	☐ ዝርዝሮች ከታች ቀርቧል።
☐ ሴሬብራል ፐልሲ	☐ ፀክመጦን በላይ ውፍረት	☐ ጉልህ የጤና ታሪክ፣ ሁኔታ፣ ተላላፊ በሽታዎች፣ ወይም ውስንነቶች።
☐ የእድገት	☐ ስኮሊዮስስ	☐ ዝርዝሮች ከታች ቀርቧል።
☐ ፀየስኳር በሽታ	☐ የሚጥል በሽታ	☐ ሌላ፦ _____

ዝርዝሮችን ያቅርቡ። ልጁ/ጅቷ Rx/ህክምና ካገኘ/ች፣ እባክዎ የተሟላ የመድሃኒት/የጤና ህክምና እቅድ ቅጽን ያያዙ፤ እና ልጁ/ጅቷ ሪፊር ተደርጎ/ጋ ከሆነ/ች፣ እባክዎ ማስታወሻ ይያዙ። _____

የፕቤ ግምገማ ፖዘቲቭ የሆነ TST ለግምገማ ወደ ተቀዳሚ የእንክብካቤ ሀኪም ሪፌረ ማድረግ አለበት። ለጥያቄዎች ለፒ.ቤ. ቁጥጥር በ 202-698-4040 ይደውሉ።		
ለ ፕቤ የልጁ/ልጅቷ የስጋት ደረጃ ምንድን ነው?	የቆዳ ምርመራ ቀን፦	የኪንቴፌሮን ምርመራ ቀን፦
	የቆዳ ምርመራ ☐ ኔቴቲቭ ☐ ፖዘቲቭ፣ CXR ኔግቲቭ ☐ ፖዘቲቭ፣ CXR ፖዘቲቭ ☐ ፖዘቲቭ፣ የታከመ	

ይህ ክትባት ለመውሰድ ትክክለኛ የሆነ የህክምና የማይወስድበት/የማትወስድበት ሁኔታ ጊዜያዊ ነው?		☐ ዘላቂ	☐ ጊዜያዊ ነው እስከ: _____ (ቀን)
የሕክምና መታለፍ ምክንያት: _____			
በበሽታ ያለመያዝ አማራጭ ማረጋገጫ (የሚመለከተው ከሆነ)			
ከላይ የተጠቀሰው/ች ልጅ በሚከተሉት ያለመያዝ የላቦራቶሪ ማስረጃ እንዳለው/ላት አረጋግጣለሁ እናም የምርመራ ውጤቶች ቅጂን አያይዣለሁ።			
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ Hib
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ HepB
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ሚዝልስ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴታነስ	☐ ፔርቱስስ	☐ ፖሊ
☐ ዲፍቴሪያ	☐ ቴ		